

**Poland-Poznań: Pipeline-design services**

**OJ S 190/2020 30/09/2020**

**Contract notice – utilities**

**Services**

**Legal Basis:**

Directive 2014/25/EU

---

**Section I: Contracting entity**

**I.1. Name and addresses**

Official name: „Aquanet” S.A.

Postal address: ul. Dolna Wilda 126

Town: Poznań

NUTS code: PL415 Miasto Poznań

Postal code: 61-492

Country: Poland

Contact person: Anna Urbaniak

E-mail: [anna.urbaniak@aquanet.pl](mailto:anna.urbaniak@aquanet.pl)

Telephone: +48 618359375

Fax: +48 618359286

**Internet address(es):**

Main address: <http://www.aquanet.pl>

**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <http://aquanet.ezamawiajacy.pl>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <http://aquanet.ezamawiajacy.pl>

**I.6. Main activity**

Water

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Opracowanie projektu dla budowy: sieci kanalizacji sanitarnej wraz z przyłączami i sieci wodociągowej wraz z przyłączami w miejscowości Luboń z pełnieniem nadzoru autorskiego  
Reference number: Z/91/2020

**II.1.2. Main CPV code**

71322200 Pipeline-design services

**II.1.3. Type of contract**

Services

**II.1.4. Short description**

Przedmiotem zamówienia jest opracowanie projektu zgodnie z obowiązującym Prawem budowlanym (dokumentacji projektowej obejmującej projekt zagospodarowania terenu, architektoniczno-budowlany i techniczny) dla budowy:

1. sieci kanalizacji sanitarnej wraz z przyłączami w miejscowości Luboń w ramach zadania inwestycyjnego 5-02-13-109-1 Luboń – kanalizacja sanitarna w ulicach Poniatowskiego, Cmentarnej, Zielonej i Granicznej;
  2. sieci wodociągowej wraz z przyłączami w miejscowości Luboń w ramach zadania inwestycyjnego 3-02-15-169-1 Luboń – sieć wodociągowa w ul. Granicznej wraz z uzyskaniem prawomocnej decyzji pozwolenia na budowę;
- oraz
- pełnienie nadzoru autorskiego w fazie realizacji robót wykonywanych na podstawie dokumentacji, stanowiącej przedmiot zamówienia od dnia zawarcia umowy z Wykonawcą robót budowlanych do podpisania protokołu odbioru końcowego tych robót.

#### **II.1.5. Estimated total value**

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

### **II.2. Description**

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

71248000 Supervision of project and documentation

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL418 Poznański

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Przedmiotem zamówienia jest opracowanie projektu zgodnie z obowiązującym Prawem budowlanym (dokumentacji projektowej obejmującej projekt zagospodarowania terenu, architektoniczno-budowlany i techniczny) dla budowy:

1. sieci kanalizacji sanitarnej wraz z przyłączami w miejscowości Luboń w ramach zadania inwestycyjnego 5-02-13-109-1 Luboń – kanalizacja sanitarna w ulicach Poniatowskiego, Cmentarnej, Zielonej i Granicznej;
  2. sieci wodociągowej wraz z przyłączami w miejscowości Luboń w ramach zadania inwestycyjnego 3-02-15-169-1 Luboń – sieć wodociągowa w ul. Granicznej wraz z uzyskaniem prawomocnej decyzji pozwolenia na budowę;
- oraz
- pełnienie nadzoru autorskiego w fazie realizacji robót wykonywanych na podstawie dokumentacji, stanowiącej przedmiot zamówienia od dnia zawarcia umowy z Wykonawcą robót budowlanych do podpisania protokołu odbioru końcowego tych robót.

#### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Price

#### **II.2.6. Estimated value**

Value excluding VAT: 231 000,00 PLN

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 18

This contract is subject to renewal: no

#### **II.2.10.**

## **Information about variants**

Variants will be accepted: no

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

Postępowanie będzie prowadzone zgodnie z zasadami przewidzianymi dla tzw. „procedury odwróconej”, o której mowa w art. 24aa ust. 1 i 2 Pzp. Stosownie do przywołanych przepisów Zamawiający najpierw dokona oceny ofert, a następnie zbada, czy Wykonawca, którego oferta została oceniona jako najkorzystniejsza, nie podlega wykluczeniu oraz spełnia warunki udziału w postępowaniu.

## **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions for participation**

#### **III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

1. W postępowaniu mogą brać udział Wykonawcy, którzy nie podlegają wykluczeniu z postępowania o udzielenie zamówienia w okolicznościach, o których mowa w art. 24 ust. 1 pkt 12–23 Pzp (z wyłączeniem, o którym mowa w art. 133 ust. 4 Pzp), art. 24 ust. 1, 3, 5, 6 i 8 Pzp oraz którzy spełniają warunki udziału w postępowaniu dotyczące:

a) kompetencji i uprawnień do prowadzenia określonej działalności zawodowej, o ile wynika to z odrębnych przepisów;

b) sytuacji ekonomicznej i finansowej;

c) zdolności technicznej i zawodowej.

2. W celu potwierdzenia braku podstaw do wykluczenia z postępowania oraz w celu potwierdzenia spełniania warunków udziału w postępowaniu Wykonawca będzie obowiązany przedstawić Zamawiającemu następujące oświadczenia i dokumenty (w terminach wskazanych w SIWZ):

a) oświadczenie Wykonawcy stanowiące wstępne potwierdzenie braku podstaw do wykluczenia, złożone na formularzu jednolitego europejskiego dokumentu zamówienia (dalej: „JEDZ”), którego wzór określa rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) 2016/7 z dnia 5 stycznia 2016 r. ustanawiające standardowy jednolity europejski dokument zamówienia (Dz.U. UE seria L 2016 r. nr 3, s. 16). Uwaga: oświadczenie JEDZ składane Jest wraz z ofertą wyłącznie w formie elektronicznej, opatrzonej kwalifikowanym podpisem elektronicznym;

b) odpis z właściwego rejestru lub z Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru lub ewidencji, w celu potwierdzenia braku podstaw wykluczenia na podstawie art. 24 ust. 5 pkt 1 Pzp;

c) zaświadczenie właściwego naczelnika urzędu skarbowego potwierdzające, że Wykonawca nie zalega z opłacaniem podatków, wystawione nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert lub inny dokument potwierdzający, że Wykonawca zawarł porozumienie z właściwym organem podatkowym w sprawie spłat tych należności wraz z

ewentualnymi odsetkami lub grzywnami, w szczególności uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu;

d) zaświadczenie właściwej terenowej jednostki organizacyjnej Zakładu Ubezpieczeń Społecznych lub Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego albo inny dokument potwierdzający, że Wykonawca nie zalega z opłacaniem składek na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne, wystawione nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert lub inny dokument potwierdzający, że Wykonawca zawarł porozumienie z właściwym organem w sprawie spłat tych należności wraz z ewentualnymi odsetkami lub grzywnami, w szczególności uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu;

e) informację z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 13, 14 i 21 ustawy oraz, odnośnie do skazania za wykroczenie na karę aresztu, w zakresie określonym przez Zamawiającego na podstawie art. 24 ust. 5 pkt 5 i 6 ustawy, wystawioną nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert;

f) oświadczenie Wykonawcy w sprawie braku podstaw do wykluczenia określonych w art. 24 ust. 1 pkt 15 i 22 Pzp oraz w art. 24 ust. 5 pkt 5–6 Pzp (załącznik nr 5 do IDW).

Dokumenty dotyczące Wykonawców zagranicznych zostały szczegółowo opisane w pkt 7.4–7.7 IDW.

### **III.1.2. Economic and financial standing**

List and brief description of selection criteria:

Zamawiający nie stawia szczególnych wymagań w zakresie sytuacji ekonomicznej i finansowej.

### **III.1.3. Technical and professional ability**

List and brief description of selection criteria:

1. W celu potwierdzenia spełniania warunków udziału w postępowaniu dotyczących zdolności technicznej lub zawodowej, Zamawiający:

a) w zakresie doświadczenia, uzna warunek za spełniony, jeśli Wykonawca wykaże się odpowiednim doświadczeniem;

b) w zakresie osób skierowanych przez Wykonawcę do realizacji zamówienia, uzna warunek za spełniony, jeśli Wykonawca wykaże, że dysponuje określonymi osobami.

2. Na potwierdzenie spełnienia warunków udziału w postępowaniu dot. zdolności technicznej lub zawodowej w zakresie doświadczenia, Wykonawca zaznaczy w części IV JEDZ lit. α. Wykonawca będzie zobowiązany przedstawić Zamawiającemu (w terminach wskazanych w SIWZ) – wykaz usług wykonanych w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, wraz z podaniem ich przedmiotu, dat wykonania i podmiotów, na rzecz których usługi zostały wykonane, oraz załączeniem dowodów określających czy te usługi zostały wykonane należycie, przy czym dowodami, o których mowa, są referencje bądź inne dokumenty wystawione przez podmiot, na rzecz którego usługi były wykonywane, a jeżeli z uzasadnionej przyczyny o obiektywnym charakterze Wykonawca nie jest w stanie uzyskać tych dokumentów – oświadczenie Wykonawcy – załącznik nr 7 do IDW.

3. Na potwierdzenie spełnienia warunków udziału w postępowaniu dot. zdolności technicznej lub zawodowej w zakresie osób skierowanych przez Wykonawcę do realizacji zamówienia, Wykonawca zaznaczy w części IV JEDZ lit. α. Wykonawca będzie zobowiązany przedstawić Zamawiającemu (w terminach wskazanych w SIWZ):

— wykaz osób, skierowanych przez Wykonawcę do realizacji zamówienia publicznego, wraz z informacjami na temat ich kwalifikacji zawodowych, uprawnień, doświadczenia i wykształcenia

niezbędnych do wykonania zamówienia publicznego, a także zakresu wykonywanych przez nie czynności oraz informacją o podstawie do dysponowania tymi osobami – załącznik nr 6 do IDW.

Wykonawca może polegać na zdolnościach technicznych lub zawodowych innych podmiotów, nie zależnie od charakteru prawnego łączących go z nimi stosunków. Wykonawca w takiej sytuacji musi udowodnić Zamawiającemu, że realizując zamówienie, będzie dysponował niezbędnymi zasobami tych podmiotów, w szczególności przedstawiając zobowiązanie tych podmiotów do oddania mu do dyspozycji niezbędnych zasobów na potrzeby realizacji zamówienia. Dokument, z którego będzie wynikać zobowiązanie podmiotu trzeciego powinien wyrażać w sposób jednoznaczny wolę udostępnienia Wykonawcy ubiegającemu się o zamówienie, odpowiedniego zasobu, czyli wskazywać jakiego zasobu dotyczy, określać jego rodzaj, zakres, czas udostępnienia oraz inne okoliczności wynikające ze specyfiki danego zasobu. Z treści przedstawionego dokumentu musi jednoznacznie wynikać:

- 1) zakres dostępnych Wykonawcy zasobów innego podmiotu;
- 2) sposób wykorzystania zasobów innego podmiotu, przez Wykonawcę, przy wykonywaniu zamówienia publicznego;
- 3) zakres i okres udziału innego podmiotu przy wykonywaniu zamówienia publicznego;
- 4) czy podmiot, na zdolnościach którego Wykonawca polega w odniesieniu do warunków udziału w postępowaniu dotyczących wykształcenia, kwalifikacji zawodowych lub doświadczenia, zrealizuje usługi, których wskazane zdolności dotyczą (załącznik nr 3 do IDW). Szczegółowo opisane w pkt 7.3 IDW.

Warunek w zakresie doświadczenia, zostanie uznany za spełniony, jeśli Wykonawca wykaże, że w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert (a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie) wykonał co najmniej:

- 1 projekt wodociągu o średnicy min. 150 mm i łącznej długości min. 100 m, oraz
- 1 projekt kanalizacji sanitarnej o średnicy min. 200 mm i łącznej długości min. 200 m, oraz
- 1 projekt przepompowni ścieków o wydajności min.  $Q_p = 3 \text{ d m}^3/\text{s}$ .

Wykonawca winien potwierdzić spełnianie wszystkich powyższych warunków.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Cd III 1.3.

Wykonawca winien potwierdzić spełnianie wszystkich powyższych warunków. Każde zadanie wskazane przez Wykonawcę może równocześnie potwierdzać spełnianie więcej niż jednego z powyższych warunków.

Każde zadanie wskazane przez Wykonawcę może równocześnie potwierdzać spełnianie więcej niż jednego z powyższych warunków.

Warunek w zakresie osób skierowanych przez Wykonawcę do realizacji zamówienia, zostanie uznany za spełniony, jeśli Wykonawca wykaże, że dysponuje następującymi osobami:

- a) projektant branży sanitarnej (minimum 1 osoba)

niniejsza osoba posiada:

- uprawnienia budowlane bez ograniczeń do projektowania w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń cieplnych, wentylacyjnych, gazowych, wodociągowych i kanalizacyjnych wydane na podstawie aktualnych przepisów Prawa budowlanego, a dla osób, które uzyskały uprawnienia przed 1994 r., wymagane są uprawnienia budowlane do projektowania w specjalności instalacji i urządzeń sanitarnych, lub w specjalności instalacyjno-inżynierskiej w zakresie sieci sanitarnych;

- b) projektant branży konstrukcyjno-budowlanej – (minimum 1 osoba)

niniejsza osoba posiada:

— uprawnienia budowlane bez ograniczeń do projektowania w specjalności konstrukcyjno-budowlanej wydane na podstawie aktualnych przepisów Prawa budowlanego, a dla osób, które uzyskały uprawnienia przed 1994 r., wymagane są uprawnienia do projektowania w specjalności konstrukcyjno-inżynierskiej lub w specjalności konstrukcyjno-budowlanej;

c) projektant branży drogowej – (minimum 1 osoba)

niniejsza osoba posiada:

— uprawnienia budowlane bez ograniczeń do projektowania w specjalności drogowej wydane na podstawie aktualnych przepisów Prawa budowlanego, a dla osób, które uzyskały uprawnienia przed 1994 r., wymagane są uprawnienia do projektowania w specjalności konstrukcyjno-inżynierskiej lub w specjalności konstrukcyjno-inżynierskiej w zakresie dróg i lotniskowych dróg startowych oraz manipulacyjnych.

Zamawiający dopuszcza, aby funkcje: Projektanta branży sanitarnej, Projektanta branży konstrukcyjno-budowlanej, Projektanta branży drogowej były łączone, tj. wykonywane przez jedną osobę, jeżeli pozwalają na to uprawnienia.

Wymieniony powyżej skład zespołu ekspertów należy traktować jako minimalne wymaganie Zamawiającego – obowiązkiem Wykonawcy jest zapewnienie doświadczonego personelu, posiadającego odpowiednie uprawnienia w liczbie zapewniającej należyte wykonanie przedmiotu zamówienia.

Zamawiający akceptuje zagraniczne uprawnienia uznane w zakresie i na zasadach określonych ustawą z dnia 22 grudnia 2015 r. o zasadach uznawania kwalifikacji zawodowych nabytych w państwach członkowskich Unii Europejskiej (Dz.U. z 2016r. poz. 65). W przypadku proponowania osób wchodzących w skład zespołu, które nie znają języka polskiego, Wykonawca powinien zapewnić tłumacza.

#### **III.1.6. Deposits and guarantees required**

Zamawiający nie wymaga wniesienia wadium.

#### **III.1.7. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

Wszelkie rozliczenia związane z realizacją niniejszego zamówienia publicznego rozliczane będą w PLN.

#### **III.1.8. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie niniejszego zamówienia (konsorcjum) powinni spełniać warunki udziału w postępowaniu oraz złożyć dokumenty potwierdzające spełnianie tych warunków. Ponadto, tacy Wykonawcy ustanawiają pełnomocnika do reprezentowania ich w niniejszym postępowaniu albo reprezentowania ich w postępowaniu i zawarcia umowy w sprawie zamówienia publicznego. Zaleca się, aby pełnomocnikiem był jeden z Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia. Dokument ustanawiający pełnomocnika (pełnomocnictwo) powinien być dołączony do oferty. Powyższe szczegółowo zostało opisane w pkt 7.9 IDW.

### **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Description**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

##### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

**IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

**IV.2. Administrative information****IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 03/11/2020 Local time: 10:30

**IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates****IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

Polish

**IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 03/11/2020 Local time: 11:00

Place:

Otwarcie ofert jest jawne.

Transmisja z otwarcia ofert on-line będzie dostępna pod adresem: [nazywo.aquanet.pl/otwarcieofertZ912020](http://nazywo.aquanet.pl/otwarcieofertZ912020)

**Section VI: Complementary information**

---

**VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

**VI.3. Additional information****VI.4. Procedures for review****VI.4.1. Review body**

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Country: Poland

**VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Urząd Zamówień Publicznych

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Country: Poland

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

25/09/2020